STRÖME

Vitality Vibes CL-340R
Neck massager



Ohjekirja
Bruksanvisning
User manual
Brugsanvisning
Gebrauchsanleitung

Suomeksi **4**

Turvallisuus 5
Tekniset tiedot 6
Lataus ja käyttö 7
Hoito, säilytys ja kierrätys 8

På svenska **10**

Säkerhet 11
Teknisk information 12
Laddning och användning 13
Skötsel, förvaring och återvinning 14

In English **16**

Safety 17
Technical information 18
Charging and use 19
Maintenance, storage and recycling 20

På dansk **22**

Sikkerhed 23
Tekniske specifikationer 24
Opladning og brug 25
Rengøring, opbevaring og genbrug 26

Auf Deutsch **28**

Sicherheit 29
Technische Information 30
Ladevorgang und Verwendung 31
Pflege, Aufbewahrung und Recycling 33

Suomeksi

Turvallisuus 5
Tekniset tiedot 6
Lataus ja käyttö 7
Hoito, säilytys ja kierrätys 8

Turvallisuus

- Lue ohjeet ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Kun noudatat näitä turvallisuusohjeita, voit käyttää laitetta turvallisesti ja ehkäistä laite- ja henkilövahinkoja.
- Varmista ennen käyttöä, että pakkaus sisältää kaikki teknisissä tiedoissa mainitut osat, ja että laitteen osat ovat ehjiä. Älä käytä laitetta, jos osat ovat puutteellisia tai viallisia.
- Älä yritä huoltaa laitteen osia itse. Toimita laite jälleenmyyjälle tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laitteen osat ovat viallisia.
- Poista kaikki suojamuovit ja tarrat laitteesta.
- Käytä laitetta ainoastaan huoneenlämmössä kuivissa sisätiloissa.
- Älä altista laitetta vedelle tai muulle nesteelle.
- Älä altista laitetta tulelle, suoralle auringonvalolle tai muulle kuumuudelle, liialliselle kylmyydelle tai syövyttäville aineille.
- Älä käytä laitetta lääketieteellisen hoidon korvikkeena. Jos olet hoitosuhteessa, keskustele lääkärisi kanssa laitteen käytöstä.
- Älä käytä laitetta intiimialueen tai leikkauksesta toipuvien kehon osien hierontaan.
- Vältä laitteen käyttöä raskauden tai kuukautisten aikana.
- Lataa laite aina silloin, kun akun varaus on matala. Lataa laite säännöllisesti myös silloin, kun et käytä laitetta toistuvasti.
- Lataa laite kuivassa tilassa, jossa ei ole herkästi syttyviä tai räjähtäviä aineita, ja jonka lämpötila on +5 – +40 °C.
- Varmista, että latausliitäntä, latauslaite ja pistorasia ovat kuivia, ennen kuin aloitat latauksen. Älä lataa laitetta, jos latausliitäntä, latauslaite tai pistorasia ovat kosteita.
- Aseta laite latautumaan tasaiselle ja vakaalle pinnalle. Älä anna laitteen tai latausjohdon roikkua korkeiden pöytätasojen ulkopuolella latauksen aikana. Älä aseta laitetta tai latausjohtoa kulkuväylille, jossa se voi aiheuttaa kompastumisvaaran.
- Kytke latauslaite pistorasiaan, johon on esteetön pääsy.
- Älä jätä laitetta latautumaan ilman valvontaa.
- Jos laite tuottaa epätavallista hajua tai valoa latauksen aikana, lopeta lataus heti ja ole yhteydessä huoltoon.
- Tartu pistokkeeseen, kun haluat irrottaa latausjohdon laitteesta tai virtalähteestä. Älä irrota latausjohtoa vetämällä johdosta.
- Irrota latausjohto laitteesta ja virtalähteestä, kun akku on latautunut täyteen.
- Älä koskaan puhkaise laitteen akkua.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Tekniset tiedot

Malli	Ströme Vitality Vibes CL-340R
Akku	11,1 V Li-ion 1800 mAh / 19,98 Wh
Latausliitäntä	USB-C 5 V DC 2 A
Tehonkulutus pois päältä -tilassa	0 W
Aika, jonka jälkeen laite siirtyy automaattisesti pois päältä -tilaan	10 minuuttia
Enimmäislämpötila	50 °C
Koko	245 x 175 x 163 mm
Paino	1,45 kg
Virtalähde	Xiamen Xunheng Electronics Tech Co., Ltd XH0500-2000IUG
Ottojännite	100–240 V
Tuloverkkotaajuus	50/60 Hz
Antojännite	5,0 V
Antovirta	2,0 A
Antoteho	10,0 W
Aktiivitilan keskimääräinen hyötysuhde (230 V, 50 Hz)	79,77 %
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus (230 V, 50 Hz)	0,06 W



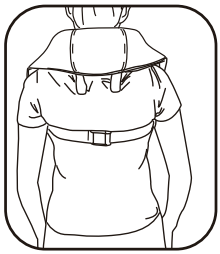
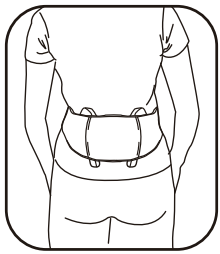
Lataus ja käyttö

Lataus

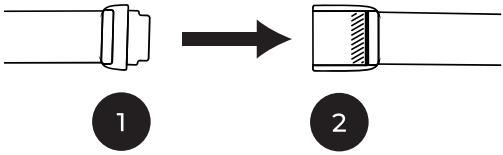
1. Kytke latausjohto laitteen latausliitäntään sekä latauslaitteeseen.
2. Kytke latauslaite pistorasiaan, johon on esteetön pääsy. Lataus alkaa ja vihreä merkkivalo vilkkuu.
3. Merkkivalo sammuu, kun laitteen akku on latautunut täyteen. Irrota latausjohto laitteesta ja latauslaitteesta. Irrota myös latauslaite pistorasiasta.

Käyttö

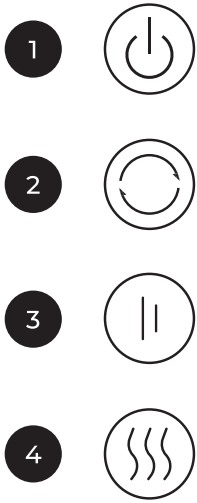
Käytä laitetta niskan, hartioiden, alaselän ja etureisien hierontaan. Aseta laite hartioille, vyötärölle tai reisien päälle kuvien mukaisesti.


Kiinnitä laite paikalleen työntämällä kiinnitys solkeen. Vapauta kiinnitys painamalla soljen painiketta.

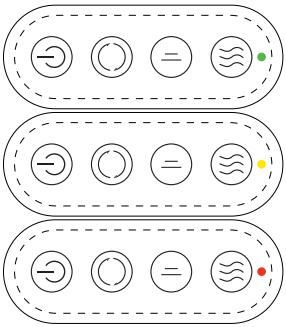


- Käynnistä ja sammuta laite painamalla virtapainiketta (1) pohjassa.
- Muuta hieronta-asetusta hierontapainikkeella (2). Laitteessa on kaksi hieronta-asetusta.
- Säädä hieronnan voimakkuutta voimakkuuspainikkeella (3). Laitteessa on kaksi hieronnan voimakkuutta.
- Kytke lämmitys päälle ja pois päältä lämmityspainikkeella (4).



- Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.
- Laite sammuu automaattisesti 10 minuutin yhtäjaksoisen käytön jälkeen.
- Laite tuottaa ääntä (esim. napsumista ja värinää) käytön aikana. Tämä kuuluu laitteen normaaliin toimintaan.
- Laitteen merkkivalo ilmaisee käytössä olevan lämpötilan sekä akun varauksen tason:

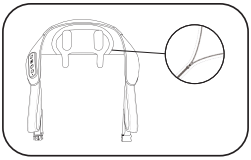
Vihreä valo palaa yhtäjaksoisesti	Laite on käynnissä
Punainen valo vilkkuu	Akun varaus on matala
Vihreä valo vilkkuu	Lataus käynnissä
Valo pois päältä	Lataus on valmis / Laite on sammunut
Keltainen valo palaa yhtäjaksoisesti	Matala lämpötila-asetus
Punainen valo palaa yhtäjaksoisesti	Korkea lämpötila-asetus



Hoito, säilytys ja kierrätys

Hoito ja säilytys

- Irrota latausjohto laitteesta ennen puhdistusta ja säilytystä.
- Irrota laitteen kankainen päällinen ennen puhdistusta ja puhdista se käsin. Noudata pesulapussa annettuja ohjeita.
- Aseta päällinen paikalleen vasta sitten, kun se on kokonaan kuivunut.
- Älä puhdista laitteen sähköisiä osia vedellä tai muilla nesteillä.
- Säilytä laitetta huoneenlämmössä kuivissa sisätiloissa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Jos et käytä laitetta säännöllisesti, suosittelemme säilyttämään sitä alkuperäisessä myyntipakkauksessa.



Kierrätys

Tuotteen turvallinen hävittäminen: Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalin talousjätteen seassa sen elinkaaren päätyttyä. Toimita laite kierrätettäväksi jälleenmyyjälle tai paikalliselle kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokselle. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöltäsi.



På svenska

Säkerhet 11
Teknisk information 12
Laddning och användning 13
Skötsel, förvaring och återvinning 14

Säkerhet

- Läs instruktionerna och spara dem för kommande behov. När du följer dessa säkerhetsanvisningar kan du använda apparaten på ett säkert sätt och förebygga personskador samt skador på apparaten.
- Se till att alla delar som nämns i teknisk information ingår i förpackningen och är intakta innan du använder produkten. Använd inte apparaten om alla delar inte ingår i förpackningen eller om någon av delarna är felaktig.
- Försök inte reparera apparatens delar på egen hand. Leverera apparaten till återförsäljaren eller till en auktoriserad serviceverkstad om någon av delarna är felaktig.
- Ta bort all skyddsplast och alla etiketter från apparaten.
- Använd apparaten endast i rumstemperatur i torra inomhusmiljöer.
- Utsätt inte apparaten för vatten eller annan vätska.
- Utsätt inte apparaten för eld, direkt solljus eller annan värme, överdriven kyla eller frätande ämnen.
- Använd inte apparaten för att ersätta medicinsk behandling. Om du är i ett medicinskt förhållande ska du prata om användningen av apparaten med din läkare.
- Använd inte apparaten för att massera intimområdet eller delar av kroppen som återhämtar sig efter en operation.
- Undvik att använda enheten under graviditet eller menstruation.
- Ladda apparaten fullt alltid när batterinivån är låg. Ladda apparaten fullt med jämna mellanrum även då du inte använder den regelbundet.
- Ladda apparatens batteri i en torr plats fri från brandfarliga och explosiva ämnen med temperaturen på +5 – +40 °C.
- Se till att laddningsanslutningen, laddaren och eluttaget är torra innan du börjar ladda batteriet. Ladda inte apparaten om laddningsanslutningen, laddaren eller eluttaget är fuktiga.
- Ladda apparaten på en plan och stadig yta. Låt inte apparaten eller laddningskabeln hänga utanför höga bordytor under laddningen. Sätt inte apparaten eller laddningskabeln på en gångväg där de kan orsaka snubbelrisk.
- Anslut laddningsapparaten till ett eluttag med obehindrad åtkomst.
- Ladda inte apparaten utan uppsyn.
- Om apparaten producerar ovanlig lukt eller ljus under laddningen ska du omedelbart sluta laddningen och vara i kontakt med en serviceverkstad.
- Grip alltid i kontakten när du vill koppla bort laddningskabeln från apparaten eller strömkällan. Grip aldrig i laddningskabeln.
- Koppla bort laddningskabeln från apparaten och strömkällan efter att batteriet laddats fullt.
- Stick aldrig hål på batteriet.
- Denna apparat kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsyn eller har getts instruktioner angående säker användning av apparaten och förstår de involverade farorna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan uppsyn.

Teknisk information

Modell	Ströme Vitality Vibes CL-340R
Batteri	11,1 V Li-ion 1800 mAh / 19,98 Wh
Laddningsanslutning	USB-C 5 V DC 2 A
Effektförbrukning i frånläge	0 W
Den tidsperiod efter vilken produkten automatiskt uppnår frånläge	10 minuter
Max. temperatur	50 °C
Mått	245 x 175 x 163 mm
Vikt	1,45 kg
Strömkälla	Xiamen Xunheng Electronics Tech Co., Ltd XH0500-2000IUG
Ingående spänning	100–240 V
Ingående frekvens (växelström)	50/60 Hz
Utgående spänning	5,0 V
Utgående ström	2,0 A
Utgående effekt	10,0 W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge (230 V, 50 Hz)	79,77 %
Elförbrukning vid noll-last (230 V, 50 Hz)	0,06 W



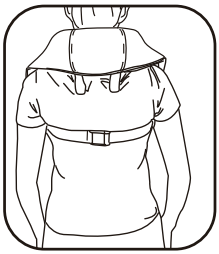
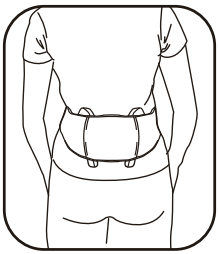
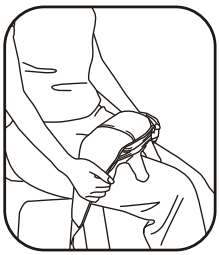
Laddning och användning

Laddning

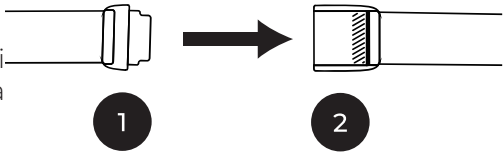
1. Anslut laddaren till apparatens laddningsanslutning och till laddningsapparaten.
2. Anslut laddaren till ett eluttag med obehindrad åtkomst. Laddningen börjar och det gröna indikatorljuset blinkar.
3. När batteriet laddats fullt släcks indikatorljuset. Koppla bort laddningskabeln från apparaten och laddaren. Koppla också bort laddaren från eluttaget.

Användning

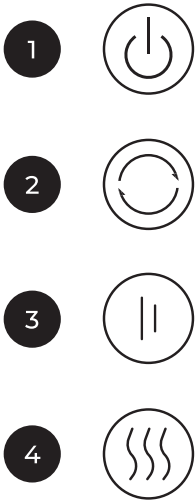
Använd apparaten för att massera nacken, axlar, ländryggen och lår. Sätt apparaten på plats så som visas på bilderna.

Fäst bältet genom att trycka in fästet i spännet. Lossna fästet genom att trycka på knappen på spännet.

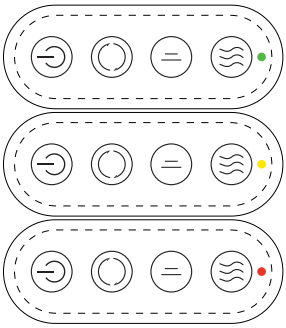


- Tryck långt på strömknappen (1) för att sätta på och stänga av apparaten.
- Tryck på inställningsknappen (2) för att byta massageinställningen. Apparaten har två massageinställningar.
- Tryck på intensitetsknappen (3) för att byta massageintensiteten. Apparaten har två alternativ för massageintensiteten.
- Tryck på temperaturknappen (4) för att byta temperaturinställningen. Apparaten har två temperaturinställningar.



- Apparaten kan inte användas när laddningen pågår.
- Apparaten stängs av efter att du använt den kontinuerligt i 10 minuter.
- Apparaten producerar ljud (bl.a. knäppning och vibration) Detta är vanligt.
- Indikatorljuset visar batterinivån och temperaturinställningen som är i bruk:

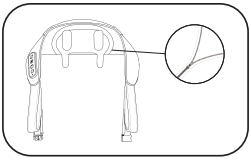
Grönt, kontinuerligt	Apparaten är i gång
Rött, blinkande	Batterinivån är låg
Grönt, blinkande	Laddning pågår
Ljus av	Laddning färdig / Apparaten är avstängd
Gult, kontinuerligt	Låg temperaturinställning
Rött, kontinuerligt	Hög temperaturinställning



Skötsel, förvaring och återvinning

Skötsel och förvaring

- Koppla bort laddningskabeln från apparaten före rengöring och förvaring.
- Ta bort kuddfodralet före användning och rengör det för hand. Följ instruktionerna på tvättlappen som står fast på innersidan av kuddfodralet.
- Sätt kuddfodralet tillbaka på plats först efter att det blivit helt torrt.
- Rengör inte apparatens elektriska delar med vatten eller andra vätskor.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn och husdjur i rumstemperatur i torra inomhusmiljöer.
- Om du inte använder apparaten regelbundet rekommenderar vi att du förvarar den i originalförpackningen.



Återvinning

Säker kassering av produkten: Apparaten får inte kasseras med hushållsavfall, utan bör levereras till en avfallssorteringsstation som kan behandla elektroniskt avfall eller till en elektronikhandel för återvinning. Du får mera information av din återförsäljare eller ditt lokala avfallshanteringsbolag.



In English

Safety 17
Technical information 18
Charging and use 19
Maintenance, storage and recycling 20

Safety

- Read the instructions and keep them for future reference. By following these safety instructions, you can use the device safely and prevent damage to the device or injury to persons.
- Before use, ensure that the package contains all parts listed in the technical specifications and that the device parts are intact. Do not use the device if any parts are missing or damaged.
- Do not attempt to repair the device parts yourself. Take the device to the retailer or an authorised service centre if any parts are faulty.
- Remove all protective plastics and stickers from the device.
- Use the device only in dry indoor environments at room temperature.
- Do not expose the device to water or other liquids.
- Do not expose the device to fire, direct sunlight, or other heat sources, excessive cold, or corrosive substances.
- Do not use this device instead of proper medical care. If you are in a medical treatment plan, talk to your doctor about the use of the device.
- Do not use the device to massage the intimate area or any body part recovering from surgery.
- Avoid using the device during pregnancy or menstruation.
- Charge the device fully whenever the battery level is low. Regularly charge the device even if you are not using it frequently.
- Charge the device in a dry area free from easily flammable or explosive substances, with a temperature between +5 °C and +40 °C.
- Ensure that the charging port, charger, and socket are dry before charging. Do not charge the device if the charging port, charger, or socket is wet.
- Charge the device's battery on a flat, stable surface. Do not let the device or charging cable hang over the edge of high surfaces during charging. Do not place the device or charging cable in walkways where they could pose a tripping hazard.
- A charger is not included in the package.Plug the charger into a socket that is easily accessible.
- Do not leave the device charging unattended.
- If the device emits unusual smells or light during charging, stop charging immediately and contact service.
- Grip the plug when disconnecting the charging cable from the device or power source. Do not pull the charging cable.
- Disconnect the charging cable from the device and power source once the battery is fully charged.
- Never puncture the device's battery.
- The device can also be used by children over 8 years old and persons with physical or mental limitations, or persons without experience or knowledge of how to use the device, provided they have been instructed on its safe use or are under appropriate supervision and understand the risks associated with it. Children should not play with the device. Children should not clean or maintain the device without supervision.

Technical information

Model	Ströme Vitality Vibes CL-340R
Battery	11.1 V Li-ion 1800 mAh / 19.98 Wh
Charging input	USB-C 5 V DC 2 A
Power consumption in off mode	0 W
Period after which the equipment automatically reaches off mode	10 minutes
Max. temperature	50 °C
Dimensions	245 x 175 x 163 mm
Weight	1.45 kg
Power supply	Xiamen Xunheng Electronics Tech Co., Ltd XH0500-2000IUG
Input voltage	100–240 V
Input frequency	50/60 Hz
Output voltage	5.0 V
Output current	2,0 A
Output power	10.0 W
Average active efficiency (230 V, 50 Hz)	79.77 %
Average active efficiency at 10 % load (230 V, 50 Hz)	0.06 W



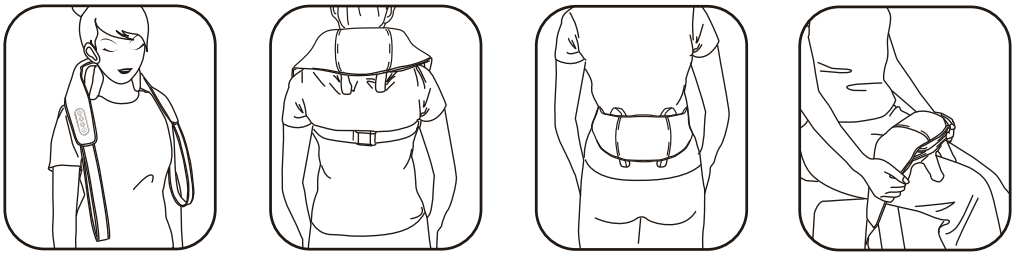
Charging and use

Charging

1. Plug the charging cable into the charging port and charger.
2. Plug the charger into a socket that is easily accessible. Charging begins and the green indicator light blinks.
3. The indicator light turns off when the battery is fully charged. Disconnect the charging cable from the device and the charger. Disconnect the charger from the electric outlet as well.

How to use

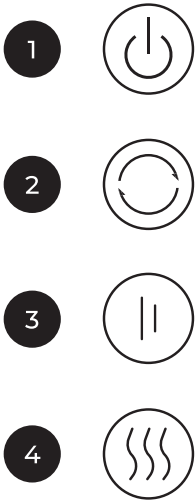
Use the device to massage your neck, shoulders, lower back and thighs. Place the device on the body part as shown in the photos below.





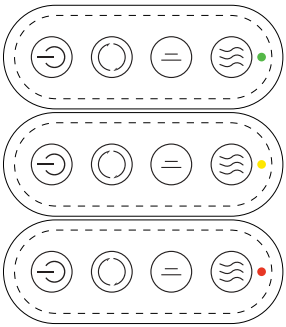
Fasten the belt by attaching the fastener to the buckle. Push the button on the buckle to release the fastener.

- Hold the power button (1) to turn the device on and off.
- Push the setting button (2) to change the massage setting. This device has two massage settings.
- Push the intensity button (3) to change the massage intensity. This device has two massage intensity alternatives.
- Push the temperature button (4) to change the temperature setting. This device has two temperature settings.



- The device cannot be used during charging.
- The device shuts down automatically after 10 minutes of continuous use.
- The device produces sounds (e.g. clicks and vibration) during use. This is normal.
- The indicator light shows current temperature setting and battery level:

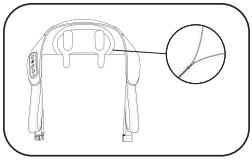
Green, continuous	Device on
Red, blinking	Low battery level
Green, blinking	Charging in progress
Light off	Charging completed / Device off
Yellow, continuous	Low temperature
Red, continuous	High temperature



Maintenance, storage and recycling

Maintenance and storage

- Disconnect the charging cable from the device before maintenance and recycling.
- Before cleaning, remove the fabric cover and clean it by hand. Follow the instructions on the wash label.
- Place back the fabric cover first after it is completely dry.
- Do not clean the electric parts with water or other liquids.
- Store the device in dry indoor environments at room temperature out of reach of children and pets.
- We recommend to store the device in its original package if you do not use it frequently.



Recycling

Safe disposal of the product: The device or its accessories must not be disposed of with regular household waste at the end of their life cycle. Take the device for recycling to the retailer or a local waste disposal facility responsible for recycling. For more information, contact your retailer or waste management company.



På dansk

Sikkerhed 23
Tekniske specifikationer 24
Opladning og brug 25
Rengøring, opbevaring og genbrug 26

Sikkerhed

- Læs instruktionerne og opbevar dem til fremtidig reference. Ved at følge disse sikkerhedsinstruktioner kan du bruge enheden sikkert og forhindre skade på enheden eller personskader.
- Før brug skal du sikre dig, at pakken indeholder alle de dele, der er angivet i de tekniske specifikationer, og at enhedens dele er intakte. Brug ikke enheden, hvis dele mangler eller er beskadigede.
- Forsøg ikke at reparere enhedens dele selv. Lever enheden til forhandleren eller et autoriseret servicecenter, hvis nogle dele er defekte.
- Tag al beskyttelsesplastik og alle etiketter af enheden.
- Brug enheden kun i tørre indendørsmiljøer ved stuetemperatur.
- Udsæt ikke enheden for vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke enheden for ild, direkte sollys eller andre varmekilder, ekstreme kuldegrader eller ætsende stoffer.
- Brug ikke enheden som erstatning for medicinsk behandling. Hvis du er i et medicinsk forhold, skal du tale med din læge om at bruge enheden.
- Brug ikke enheden for at massere det intime område eller dele af kroppen, der er ved at komme sig efter en operation.
- Undgå at bruge enheden under graviditet eller menstruation.
- Oplad enheden fuldt, hver gang batteriniveauet er lavt. Oplad enheden også regelmæssigt, selvom du ikke bruger den ofte.
- Oplad enheden i et tørt område uden brandfarlige eller eksplosive stoffer, og ved en temperatur på +5 – +40 °C.
- Sørg for, at opladningsporten, opladeren og stikkontakten er tørre, inden du starter opladningen. Oplad ikke enheden, hvis opladningsporten, opladeren eller stikkontakten er våde.
- Placer enheden på en flad, stabil overflade under opladning. Lad ikke enheden eller opladerkablet hænge ud over kanten på høje overflader under opladning. Placer ikke enheden eller opladerkablet på gangstier, hvor det kan udgøre en snublefare.
- Sæt opladeren i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til.
- Oplade ikke enhedens batteri uden opsyn.
- Hvis enheden afgiver usædvanlige lugte eller lys under opladning, stop opladningen straks og kontakt service.
- Tag fat i stikket, når du vil tage opladerkablet ud fra enheden eller opladeren. Tag ikke fat i opladerkablet.
- Tag ut opladerkablet fra enheden og strømforsyningen, når batteriet er fuldt opladet.
- Skad aldrig enhedens batteri.
- Enheden kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kendskab, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i at bruge enheden på en sikker måde og forstår de farer, som kan forekomme. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.

Tekniske specifikationer

Model	Ströme Vitality Vibes CL-340R
Batteri	11,1 V Li-ion 1800 mAh / 19,98 Wh
Opladningstilslutning	USB-C 5 V DC 2 A
Effektforbrug i slukket tilstand	0 W
Den periode, hvorefter udstyret automatisk slås over i slukket tilstand	10 minutter
Maks. temperatur	50 °C
Dimensioner	245 x 175 x 163 mm
Vægt	1,45 kg
Strømforsyning	Xiamen Xunheng Electronics Tech Co., Ltd XH0500-2000IUG
Indgangsspænding	100–240 V
Netfrekvens	50/60 Hz
Udgangsspænding	5,0 V
Udgangsstrøm	2,0 A
Udgangseffekt	10,0 W
Gennemsnitlig aktiv virkningsgrad (230 V, 50 Hz)	79,77 %
Effektforbrug uden belastning (230 V, 50 Hz)	0,06 W



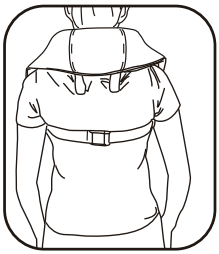
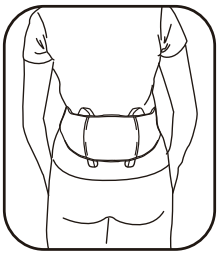
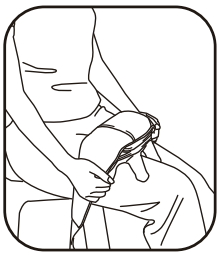
Opladning og brug

Opladning

1. Sæt opladningskablet til enhedens opladningstilslutning og opladeren.
2. Sæt opladeren i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til. Opladningen begynder og det grøne indikatorlys blinker.
3. Indikatorlyset slukkes når batteriet er fuldt opladet. Tag af opladningskablet fra enheden og opladeren. Tag af opladeren fra udtaget.

Brug

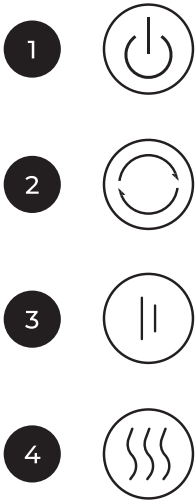
Brug enheden til at massere nakke, skuldre, lænd og lår. Sæt enheden på plads som viset i billedet.

Sæt fastgørelsesanordningen på spændet. Tryk på spændeknappen for at frigøre fastgørelsesanordningen.

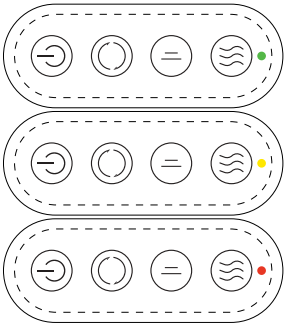


- Tryk langt på strømknappen (1) for at sætte på og slukke enheden.
- Tryk på indstillingsknappen (2) for at ændre massageindstillingen. Enheden har to massageindstillinger.
- Tryk på intensitetsknappen (3) for at ændre massageintensiteten. Enheden har to massageintensiteter.
- Tryk på temperaturknappen (4) for at ændre temperaturindstillingen. Enheden har to temperaturindstillinger.



- Enheden kan ikke bruges, når den oplades.
- Enheden slukkes automatisk efter 10 minutters uafbrudt brug.
- Enheden producerer lyde (f.ex. snapper og vibrationer), når den bruges. Dette er normalt.
- Enhedens indikatorlys indikerer batteriniveauet og den aktuelle temperaturindstilling:

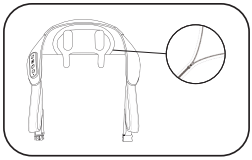
Grønt, lyser	Enhed på
Rødt, blinker	Lav batteriniveau
Grønt, blinker	Opladning
Lys af	Opladning færdig / Enheden slukket
Gult, lyser	Lav temperatur
Rødt, lyser	Høj temperatur



Rengøring, opbevaring og genbrug

Rengøring og opbevaring

- Tag ut opladerkablet fra enheden før rengøring.
- Tag af pudebetrækket før rengøring og rengør det i hånden. Følg instruktionerne på vaskemærket. Vaskemærket er syet fast på indersiden af pudebetrækket.
- Sæt ikke pudebetrækket på plads igen, før det er helt tørt.
- Rengør ikke enhedens elektriske dele med vand eller andre væsker.
- Opbevar enheden i tørre indendørsmiljøer ved stuetemperatur utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Opbevar enheden i originalpakken hvis du ikke bruger den regelmæssigt.



Genbrug

Sikker bortskaffelse af produktet Enheden eller dens tilbehør må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af deres livscyklus. Aflever enheden til genbrug hos forhandleren eller et lokalt affaldshåndteringsanlæg, der er ansvarlig for genbrug. For yderligere information, kontakt din forhandler eller affaldshåndteringsvirksomhed.



Auf Deutsch

Sicherheit 29
Technische Information 30
Ladevorgang und Verwendung 31
Pflege, Aufbewahrung und Recycling 33

Sicherheit

- Lesen Sie die Anweisungen und bewahren Sie diese für spätere Verwendung auf. Indem Sie diese Sicherheitsanweisungen befolgen, können Sie das Gerät sicher verwenden und Schäden am Gerät oder persönlichen Verletzungen vermeiden.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, dass der Lieferumfang vollständig ist und alle in den technischen Daten aufgeführten Teile enthält und dass die Teile unbeschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, die Teile des Geräts selbst zu reparieren. Bringen Sie das Gerät bei fehlerhaften Teilen zum Händler oder zu einem autorisierten Servicezentrum.
- Entfernen Sie alle Schutzfolien und Aufkleber vom Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen bei Raumtemperatur.
- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht Feuer, direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen, extremen Kältegraden oder ätzenden Substanzen aus.
- Verwenden Sie nicht das Gerät, um medizinische Pflege zu ersetzen. Wenn Sie in einer medizinischen Beziehung sind, sprechen Sie mit Ihren Ärzt:innen über die Verwendung des Geräts.
- Verwenden Sie nicht das Gerät, um den Intimbereich oder Körperteilen zu massieren, die sich von einer Operation erholen.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts während der Schwangerschaft oder Menstruation.
- Laden Sie das Gerät immer vollständig auf, wenn der Akku fast leer ist. Laden Sie das Gerät regelmäßig, auch wenn das Gerät nicht häufig genutzt wird.
- Laden Sie das Gerät an einem trockenen Ort ohne leicht entflammbare oder explosive Substanzen und bei einer Temperatur von +5 °C bis +40 °C.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss, das Ladegerät und die Steckdose trocken sind, bevor Sie den Akku des Geräts aufladen. Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn der Ladeanschluss, das Ladegerät oder die Steckdose nass ist.
- Laden Sie den Akku des Geräts auf einer flachen, stabilen Oberfläche. Lassen Sie das Gerät oder das Ladekabel beim Laden nicht über den Rand hoher Oberflächen hängen. Stellen Sie das Gerät oder das Ladekabel nicht in Gehwegen ab, wo sie eine Stolpergefahr darstellen könnten.
- Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose mit einem barrierefreien Zugang an.
- Laden Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Wenn das Gerät beim Laden ungewöhnliche Gerüche oder Licht abgibt, stoppen Sie den Ladevorgang sofort und wenden Sie sich an den Service.
- Ziehen Sie das Ladekabel immer am Stecker aus dem Gerät oder der Stromquelle. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Trennen Sie das Ladekabel vom Gerät und dem Ladegerät, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Punkten Sie niemals den Akku des

Geräts.

- Das Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit physischen oder geistigen Einschränkungen oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht das Gerät reinigen oder warten, ohne dass ein:e Erwachsene:r sie beaufsichtigt.

Technische Information

Modell	Ströme Vitality Vibes CL-340R
Akku	11,1 V Li-ion 1800 mAh / 19,98 Wh
Ladeanschluss	USB-C 5 V DC 2 A
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0 W
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	10 Minuten
Max. Temperatur	50 °C
Größe	245 x 175 x 163 mm
Gewicht	1,45 kg
Stromversorgung	Xiamen Xunheng Electronics Tech Co., Ltd XH0500-2000IUG
Eingangsspannung	100–240 V
Netzfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5,0 V
Ausgangsstrom	2,0 A
Ausgangsleistung	10,0 W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad im aktiven Zustand (230 V, 50 Hz)	79,77 %
Leerlaufleistungsaufnahme (230 V, 50 Hz)	0,06 W

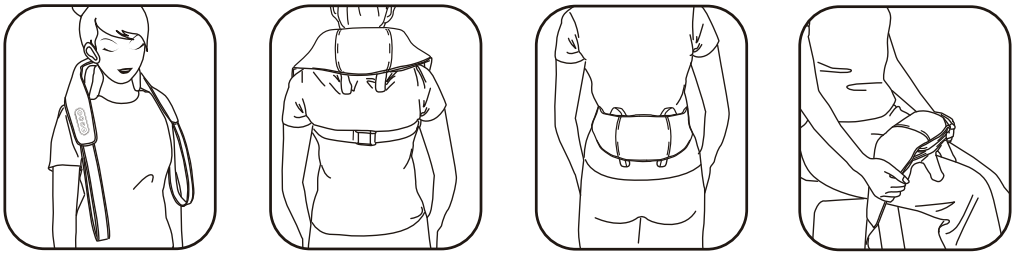
Ladevorgang und Verwendung

Ladevorgang

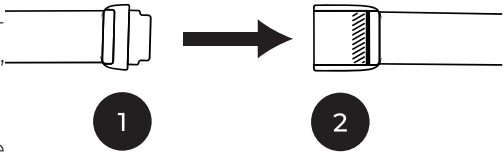
1. Schließen Sie das Ladekabel an den Ladeanschluss des Geräts und das Ladegerät an.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose mit einem barrierefreien Zugang an. Der Ladevorgang beginnt und die grüne Leuchtanzeige blinkt.
3. Die Leuchtanzeige wird ausgeschaltet, nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist. Trennen Sie das Ladekabel von dem Gerät und dem Ladegerät. Trennen Sie auch das Ladegerät von der Steckdose.

Verwendung

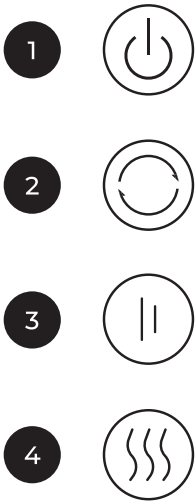
Massieren Sie mit dem Gerät die Nacken, Schultern, den unteren Rücken und die Oberschenkel. Setzen Sie das Gerät auf einen der Körperteile wie angezeigt.



Befestigen Sie den Verschluss an der Schnalle. Drücken Sie den Knopf an der Schalle, um den Verschluss zu lösen.

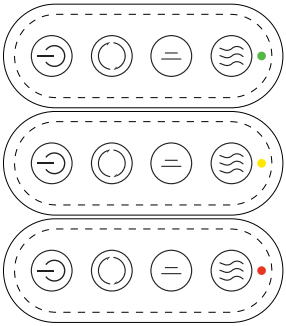


- Drücken Sie lange auf die Ein-/Aus-Taste (1), um das Gerät an- und auszuschalten.
- Drücken Sie auf die Einstellungstaste (2), um die Massage-Einstellung zu wechseln. Das Gerät hat zwei Massage-Einstellungen.
- Drücken Sie auf die Intensitätstaste (3), um die Massageintensität zu wechseln. Das Gerät hat zwei Massageintensitätsalternativen.
- Drücken Sie auf die Heizungstaste (4), um die Heizungseinstellung zu wechseln. Das Gerät hat zwei Heizungseinstellungen.



- Das Gerät kann nicht während des Ladevorgangs verwendet werden.
- Das Gerät wird automatisch ausgeschaltet, nachdem Sie es 10 Minuten lang ununterbrochen verwendet haben.
- Leise Geräusche während der Verwendung sind gewöhnlich.
- Die Leuchtanzeige gibt die aktuelle Heizungseinstellung und den aktuellen Ladezustand an.

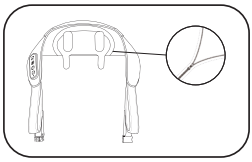
Grün, kontinuierlich	Gerät angeschaltet
Rot, blinkend	Geringer Ladezustand
Grün, blinkend	Ladevorgang
Leuchtanzeige aus	Ladevorgang fertig / Gerät ausgeschaltet
Gelb, kontinuierlich	Geringe Temperatureinstellung
Rot, kontinuierlich	Hohe Temperatureinstellung



Pflege, Aufbewahrung und Recycling

Pflege und Aufbewahrung

- Trennen Sie immer das Ladekabel vom Gerät, bevor Sie es reinigen und aufbewahren.
- Entfernen Sie den Kissenbezug vor dem Waschen und reinigen Sie ihn von Hand. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Waschzettel. Der Waschzettel befindet sich im Inneren des Kissenbezugs.
- Ziehen Sie den Kissenbezug erst wieder an, wenn er vollständig getrocknet ist.
- Reinigen Sie die elektrischen Teile des Geräts nie mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Bewahren Sie das Gerät bei Raumtemperatur in einem trockenen Innenraum außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Wenn Sie das Gerät nicht regelmäßig verwenden, bewahren Sie es in seiner Originalverpackung auf.



Recycling

Sichere Entsorgung des Produkts: Das Gerät oder seine Zubehörteile dürfen am Ende ihres Lebenszyklus nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einem Händler oder einer örtlichen Recyclingstelle. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler oder Entsorgungsunternehmen.



Manufacturer/Importer:

Verkkokauppa.com Oyj
Tyynenmerenkatu 11, 00220 Helsinki
https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com

B/N: 15486981 2025